



nahm am Verbandsratstreffen in Herzberg teil. Ralitsa reiste per Pasporta Servo nach London, wo sie mit ihrem Vater bei einer alten Esperantistin übernachtete. Arno hielt einen Vortrag bei der 30. Studententagung der Internationalen Akademie der Wissenschaften in Rimini/Italien und San Marino. Die weiteste Reise aber machte Josefa, die zum 92. Esperanto-Weltkongress in Yokohama in Japan flog. Bei unseren Treffen in der „Sumpflume“ spielten wir („Thurn und Taxis“, „Blinde Kuh“), sangen Lieder, lasen und lernten aus „Poŝamiko“, dem neuen „Tesi la testudo“,

Thomas begrüßt die Gäste beim EMAS-Kulturtag in Oldenburg

„Esperanto elektronike“, „Verdaj Voĉoj“. Interessante Texte waren „In der Dunkelheit“, „Die Rache des kleinen Nikolaus“ und der Artikel über den Beinahe-Esperanto-Staat in Neutral-Moresnet. Wir sahen uns zusammen den Dokumentarfilm von Al Gore „Eine unbequeme Wahrheit“ an. Heinz berichtete vom Evangelischen Kirchentag in Köln, Ralitsa aus London, Lore von ihrer Reise nach Kanada, Josefa vom Weltkongress in Yokohama, Arno hielt einen Vortrag über „Begabung, Leistung, Talentfertigkeiten“. In der Zeitung standen einige Artikel, z.B. über die Jahreshauptversammlung und das „Rata Rendevuo“. Wir erlebten eine wirklich fröhliche und lustige Weihnachtsfeier mit „Schrott-Wichteln“, bevor uns dann in den letzten Tagen des Jahres die traurige Nachricht ereilte, dass Lore für immer von uns gegangen ist.

Esperanto-Treffen: www.eventoj.hu/kalendar.htm

2008: 14.-23.1. Ozean. Esp.-Kongress, Auckland, Neuseeland; 1.-3.2. 36a Studsesio, Herzberg; 2.-10.2. Pädagogik- und Foto-Kurs, Bydgoszcz, Polen; 8.-10.2. Esp.-Wochenendkurse, Herzberg; 11.-15.2. Asien-Esp.-Kongress, Bengaluru, Indien; 16.-17.2. Esp.-Kurse für Anfänger, La Roche-en-Ardenne, Belgien; 1.3. Besenwerfen mit der Gruppe Unterweser, Nordenham; 1.-8.3. Studienwochenende für Familien, Agay, Südfrankreich; 6.-9.3. Studienwochenende, Almelo, Niederlande; 20.-24.3. BAVELIDO Treffen für Jugendl., Aalen; 21.-25.3. Jahrestreffen aller französ. Verbände, Martigues, Frankreich; 21.-28.3. 32a IJF Jugendfestival, Senigallia, Italien; 21.-28.3. 24a PSI Frühlingswoche für die ganze Familie, bes. für Anfänger geeignet, mit Kursen, Waldfischbach; 27.-30.3. Sub 18 Esp.-Kurse für Jugendliche, Göttingen; 4.-6.4. 37a Studsesio, Herzberg; 4.-6.4. Kaliforn. Esp.-Konferenz, San José, USA; 4.-6.4. Sabla Printempo, Pisek, Tschech. Rep.; 11.-13.4. Esp.-Wochenendkurse, Herzberg; 11.-14.4. Esp.-Treffen im Mittleren Osten, Amman, Jordanien; 14.-21.4. Frühlings-Esp.-Kurs, Skokovy, Tschech. Rep.; 18.-20.4. 26a BAVELO-Tag, Rottweil; 19.-26.4. 3a FRINGOJ Treffen für Kinder und Jugendliche, Grésillon, Frankreich; 30.4.-4.5. Primitiva Renkontiĝo, Den Dolder, Niederlande; 1.-4.5. 3-Länder-Treffen, Rastatt; 1.-11.5. 20a Aroma Jalto, Jalta, Ukraine; 2.-3.5. 100-Jahr-Feier der Gruppe Augsburg; 5.-9.5. Interkulturelle Woche, Herzberg; 9.-11.5. Britischer Esp.-Kongress, Southport, Großbritannien; 9.-12.5. 85a GEK Deutscher Esp.-Kongress, Essen; 15.-18.5. BARO in Bad Münders; 21.-25.5. 4a Blue floras la genciano, amüsante Jugendwoche, Kössen, Österreich; 29.5.-1.6. Esp.-Treffen am Meer, Krainorie, Bulgarien; 10.-18.6. 30a Esp.-Frühling an der Ostsee, Mielno, Polen; 23.-27.6. Esperanto-Kurse in Valamo, Heinävesi, Finnland; 29.6.-12.7. Sommer-Esp.-Zeltlager, Lančov, Tschech. Rep.; 3.-6.7. Spanischer Esp.-Kongress, Cuenca, Spanien; 5.-12.7. 44a BET Baltische Esp.-Tage, Ventspils, Lettland; 7.-11.7. Bibelwoche, Herzberg; 11.-19.7. Intern. Esp.-Kulturwoche + 38a Studsesio, Herzberg; 11.-18.7. INA-Konferenz (Heilpraktiker), Herzberg; 11.-18.7. 7a TAKE Amerikanischer Esp.-Kongress; 12.-19.7. 9a KEF Esp.-Kultur-Festival, Helsingør, Dänemark; 13.-26.7. Sommer-Esp.-Zeltlager, Lančov, Tschech. Rep.; 13.-18.7. 16a Mediziner-Esp.-Kongress, Krakau, Polen; 19.-26.7. 93a UK Esp.-Weltkongress, Rotterdam, Niederlande; 26.7.-2.8. 64a IJK Esp.-Jugend-Weltkongress, Szombathely, Ungarn; 27.7.-9.8. Sommer-Esp.-Zeltlager, Lančov, Tschech. Rep.; 28.7.-4.8. 58a KELI Christl. Esp.-Kongress, Pribylina, Slowak. Rep.; 1.-17.8. 6a SOMERE Sommertreffen für Familien, Kall-Krekel; 2.-8.8. MIRO Treffen an der Adria, Duga Resa, Kroatien; 2.-10.8. 17a MELA Baden in allen Variationen, Délegyháza, Ungarn; ... 8. 3a SALO Sommer-Wald-Schule, Herzberg; 9.-16.8. 81a SAT-Kongress, Kazanlak, Bulgarien; 9.-15.8. Sommerfestival, Barlaston, Großbritannien; 20.-24.8. Bootfahren, Tiszafüred, Ungarn; 22.-29.8. 75a Italienischer Esp.-Kongress, Grosseto, Italien; 23.-30.8. 34a ISE, Intern. Esp.-Woche, Sète, Frankreich; 4.-7.9. BARO in Bad Münders; 19.-21.9. Esperanto-Wochenendkurse, Herzberg; 19.-21.9. 24a ArKonEs Kulturtreffen, Poznan, Polen; 26.-28.9. 4a MES Wochenende an der Mosel, Zell; 2.-5.10. 4a TORPEDO Pädag. Tage, Herzberg; 2.-5.10. 8a KoKoLoRES Spieletreffen, Herne; 3.-5.10. 12a Tschech. Esp.-Kongress, Píerov, Tschech. Rep.; 6.-12.10. Paroliga Semajno, Dobřichovice, Tschech. Rep.; 26.10.-2.11. Kiewer Esp.-Woche, Kiew, Ukraine; 31.10.-2.11. Esp.-Wochenendkurse, Herzberg; 21.-23.11. Zamenhoffest, Villingen-Schwenningen; 22.11. EMAS-Kulturtag, Bremen; 28.-30.11. 20a IFK Kulturfestival, Usti nad Labem, Tschech. Rep.; 12.-14.12. 39a Studsesio, Herzberg; 27.12.-3.1. 25a IF Intern. Festwoche, Düsseldorf; + 52-a IS, 7a NR, 4a AS; ...



Fröhliche und lustige Weihnachtsfeier mit „Schrott-Wichteln“ im „Pfannekuchen“

RATKAPTISTA KURIERO

INFORMILO DE LA RATKAPTISTA BANDO

NUMERO 41

JANUARO 2008

Kontakt: H.W. Sprick, hameln@esperanto.de; www.esperanto.de/hameln; Tel: 0162/7536396

Termine 2008 (1. Halbjahr)

dienstags 19.00 Uhr, Sumpflume, Hameln

9. Jan. (Trauerfeier), 22. Jan., 5. Feb., 19. Feb., 1. Mrz. Besenwerfen in Nordenham, 4. Mrz., 18. Mrz., 1. Apr., 15. Apr., 6. Mai, 9.-12.5. Deutscher Esp.-Kongress, Essen; 15.-18. Mai BARO in Bad Münders; 20. Mai, 3. Jun., 12.-19.7. KEF Esp.-Kultur-Festival, Helsingør, DK; 17. Jun., 19.-26.7. UK Esp.-Weltkongress, Rotterdam, NL; 1. Jul.: Sommerpause Das Programm: www.esperanto.de/hameln

Einladung zur Jahreshauptversammlung:

am: 4. März 2008 um: 19 Uhr in der Sumpflume in Hameln
Tagesordnungspunkte: Begrüßung, Jahresbericht, Kassenbericht, Bericht der Kassenprüfer, Entlastung und Neuwahl des Vorstands, Wahl eines Kassenprüfers, Anträge, Planungen 2008, Verschiedenes



Wir sind sehr traurig. Nur drei Tage nach ihrem 69. Geburtstag, den sie noch in froher Runde feierte, starb am 29.12.2007 Eleonore Jüngel. Im Jahr 1992 begann sie Esperanto zu lernen und besuchte in den folgenden

Jahren zahlreiche Esperanto-Treffen. Als aktives Mitglied der Esperanto-Gruppe Hameln nahm sie nicht nur regelmäßig an den Zusammenkünften teil und berichtete von ihren Reisen, sie half auch bei der Organisation der "Rataj Rendevuoj" und der Infostände auf den Hamelner Kulturtagen. Besonderer Dank gebührt ihr aber vor allem für die freundliche Aufnahme unserer ausländischen Esperanto-Gäste, die sie oft bei sich beherbergte und hilfsbereit umsorgte. Ihr Tod wird in unserer Gruppe eine große Lücke hinterlassen. Wir werden oft an sie denken und besonders ihren Berliner Humor vermissen.

Ni tre funebras. Nur tri tagojn post sia 69-a naskiĝtag-reveno, kiun ŝi ankoraŭ festis en gaja rondo, je la 29-a de decembro 2007 mortis Eleonore Jüngel. En la jaro 1992 ŝi komencis lerni Esperanton kaj en la sekvaj jaroj ŝi vizitis multnombrajn Esperanto-renkontiĝojn. Kiel aktiva membro de la Esperanto-grupo Hameln ŝi ne nur partoprenis regule ĉe la grupaj kunvenoj kaj raportis pri siaj vojaĝoj, ŝi ankaŭ helpis dum la organizado de la "Rataj Rendevuoj" kaj de la informstanoj sur la Hamelnaj kulturtagoj. Apartan dankon ŝi meritas antaŭ ĉio por la afabla akcepto de niaj eksterlandaj Esperantogastoj, kiujn ŝi ofte gastigis kaj helpeme prizorgis. Ŝia morto postlasos grandan truon en nia grupo. Ni ofte pensos pri ŝi kaj aparte sentos la foreston de ŝia berlina humuro.





Mallonga raporto pri aktivecoj en 2007:

En 2007 ni renkontiĝis 29-foje: 20-foje en la „Sumpflume“, 2-foje en Bad Münden dum la BARO, 3-foje okaze de la vizito de eksterlandaj gastoj kaj po 1-foje en la „Pfannekuchen“, dum la vizito de la Esperanto-Grupo en Hanovro, dum la 4-a Hamelna Kulturtago kaj okaze de la Rata Rendevuo. Krome ni invitis al inform-aranĝo kaj Esp.-kurso por komencantoj. Kiel eksterlandaj gastoj ni povis saluti printempe François Hounsounou el Benino. Survoje de Magdeburgo al Roterdamo li restis kelkajn tagojn ĉe ni kaj dum la prelego pri Benino en la „Werkhaus“ en Hess.

Oldendorf ni ne nur povis bonvenigi ne-Esperanto-parolantojn, ankaŭ el Laatzen kaj Bad Salzuflen venis gastoj. Al François ni ne nur montris Hameln, Bad Pyrmont kaj la Schaumburg-kastelo, ni ankaŭ veturis al Münster al Esperanto-prelego pri Egiptio. Sekve venis al ni dum sia rondvojaĝo tra Germanio Bharat Kumar Ghimire el Nepalo. Li montris al ni dum publika prelego en la „Sumpflume“ interesajn bildojn pri sia lando en la Himalajo. Survoje al la Roskilde-festivalo Ben Indestege el Belgio tranoktis ĉe ni per Pasporta Servo. Li rigardis la „Aventuran Mondon Renesanco“ kaj la „Ratkapitisto“-muzikalon, veturis kun Ralitsa al Bodenwerder al la Barono de Munkhaŭzeno kaj kun Heinz al Esperanto-amikoj en Hanovro. Dum la 4-a Hamelna Kulturtago ni povis disdoni ĉe nia informstando denove multajn informilojn kaj respondi al demandoj pri Esperantol. Sed antaŭ ĉio ĉefe al la infanoj plaĉis la Esperanto-domeno kaj la paper-faldado kun Stefano el Frankfurto, kiu forte helpis nin.

La 20-jaran jubileon den nia Esperanto-grupo ni festis en septembro enkadre de la 4-a „Rata Rendevuo“ kun ĉ. 30 Esperanto-amikoj, kiuj venis el la Esperanto-grupoj de Hanovro, Bielefeld, Detmold, Magdeburgo, Subvisurgo, Frankfurto kaj el Nederlando. Ni renkontiĝis en Hess. Oldendorf por matenmanĝo kaj kafo kaj vizitis la privatan aŭtomuzeon de la familio Grundmann. Ekscitaj kaj interesaj estis la rakontoj, kiujn rakontis Christian Grundmann pri la kolektado de siaj VW-„skaraboj“ kaj VW-busoj. Post la tagmanĝo ni veturis al la pli ol 1000-jaraĝa konvento en Fischbeck kun ĝiaj renovigitaj ĝardenoj. Kulmino poste estis la koncerto de la grupo „Kajto – Kat yn't Seil“ en la preĝejo en Fuhlen. Ĉ. 90 vizitantoj ĝuis belegajn kantojn en la frisa, nederlanda kaj en Esperanto. Ankie, Nanne, Marita kaj Marian, kiuj tranoktis ĉe Christiane kaj Lore, estis vere simpataj kaj afablaj. Ankaŭ en 2007 kelkaj el nia grupo denove vizitis aliajn Esperanto-renkontiĝojn. Do, ni 2-foje estis ĉe la BARO en Bad Münden, kiun denove organizis Wolfgang kaj Ingrid kun Andi el Hanovro. Heinz vizitis la Esp.-grupon Subvisurgo kaj unufoje partoprenis la balailjetadon en Rodenkirchen. Thomas kaj Heinz veturis al Oldenburg al la EMAS-kulturtago. Thomas ankaŭ partoprenis la renkontiĝon de la asocio en Herzberg. Ralitsa vojaĝis per Pasporta Servo al Londono, kie ŝi tranoktis kun sia patro ĉe maljuna Esperantistino. Arno prelegis ĉe la 30-a Sanmarineca Universitata Sesio de la Akademio Internacia de San Marino en Rimini/Italio kaj San Marino. Sed la plej longan vojaĝon faris Josefa, kiu flugis al la 92-a Universala Kongreso en Jokohamo en Japanio.

Dum niaj kunvenoj en la „Sumpflume“ ni ludis („Thurn und Taxis“, „Blinda Bovino“), kantis kantojn, legis kaj lernis el „Poŝamiko“, la nova „Tesi la testudo“, „Esperanto elektronike“, „Verdaj Voĉoj“. Interesaj tekstoj estis „En la mallumo“, „La venĝo de la malgranda Nikolao“ kaj la artikoloj pri la preskaŭ-Esperanto-ŝtato en Neŭtrala-

Moresneto. Ni kune rigardis la dokumentan filmon de Al Gore „Malkomforta Vero“. Heinz raportis pri la Evangelia Eklezia Tago en Kolonjo, Ralitsa el Londono, Lore pri sia vojaĝo al Kanado, Josefa pri la Universala Kongreso en Japanio, Arno prelegis pri „talenteco, efiko, talentlerteco“. En la ĵurnalo aperis kelkaj artikoloj, ekz. pri la jarĉefkunveno kaj la „Rata Rendevuo“. Ni spertis vere ĝajan kaj bonhumoran antaŭkristnaskan feston kun „rubaj-kobolda“ donacado, antaŭ ol atingis nin en la lastaj tagoj de la jaro la malĝoja novaĵo, ke Lore estis foririnta de ni por ĉiam.



Kurzer Bericht über die Aktivitäten in 2007:

2007 trafen wir uns 29-mal: 20-mal in der „Sumpflume“, 2-mal in Bad Münden während des BAROs, 3-mal anlässlich des Besuchs von ausländischen Gästen, je 1-mal im „Pfannekuchen“, beim Besuch der Esp.-Gruppe Hannover, zum 4. Hamelner Kulturtag und zum 4. „Rata Rendevuo“. Daneben luden wir noch ein zu einer Info-Veranstaltung und einem Esperanto-Kurs für Anfänger. Als ausländische Gäste konnten wir im Frühjahr François Hounsounou aus Benin begrüßen. Auf dem Weg von Magdeburg nach Rotterdam machte er Halt bei uns und beim Vortrag über Benin im „Werkhaus“ in Hess. Oldendorf konnten wir nicht nur ein paar Nicht-Esperanto-Sprecher begrüßen, auch aus Laatzen und Bad Salzuflen kamen Gäste. François zeigten wir nicht nur Hameln, Bad Pyrmont und die Schaumburg, wir fuhren auch nach Münster zu einem Esperanto-Vortrag über Ägypten. Als nächster Gast kam auf seiner Rundreise durch Deutschland Bharat Kumar Ghimire aus Nepal zu uns. Er zeigte uns beim öffentlichen Vortrag in der „Sumpflume“ in Hameln interessante Bilder über sein Land im Himalaja. Auf dem Weg zum Roskilde-Festival übernachtete Ben Indestege aus Belgien bei uns per Pasporta Servo. Er sah sich die „Erlebniswelt Renaissance“ und das Rattenfänger-Musical an, fuhr mit Ralitsa nach Bodenwerder zum Baron von Münchhausen und mit Heinz zu Esperanto-Freunden in Hannover. Beim 4. Hamelner Kulturtag konnten wir an unserem Info-Stand wieder viele Info-Broschüren verteilen und Fragen zu Esperanto beantworten. Aber vor allem bei den Kindern kam das Esperanto-Domino gut an und das Papierfalten mit Stephan aus Frankfurt, der uns tatkräftig unterstützte.

Das 20-jährige Jubiläum unserer Esperanto-Gruppe feierten wir im September im Rahmen des 4. „Rata Rendevuo“ mit ca. 30 Esperanto-Freunden, die aus den Esperanto-Gruppen Hannover, Bielefeld, Detmold, Magdeburg, Unterweser, Frankfurt und aus den Niederlanden kamen. Wir trafen uns in Hess. Oldendorf zum Frühstück und Kaffee und besuchten dann das private Automuseum der Familie Grundmann. Spannend und interessant waren die Geschichten, die Christian Grundmann über die

Sammlung von VW-Käfern und VW-Bullis erzählte. Nach dem Mittagessen ging es in das mehr als 1000 Jahre alte Stift Fischbeck mit seinen neu angelegten Stiftsgärten. Höhepunkt war dann das Konzert der Gruppe „Kajto – Kat yn't Seil“ in der Kirche in Fuhlen. Ca. 90 Besucher genossen wunderbare Lieder in friesisch, niederländisch und Esperanto. Ankie, Nanne, Marita und Marian, die bei Christiane und Lore übernachteten, waren wirklich sehr sympathisch und nett. Auch 2007 besuchten einige aus unserer Gruppe wieder andere Esperanto-Treffen. So waren wir 2-mal beim BARO in Bad Münden, welches wieder von Wolfgang und Ingrid mit Andi aus Hannover organisiert wurde. Heinz besuchte die Esp.-Gruppe Unterweser und nahm erstmalig beim Besenwerfen in Rodenkirchen teil. Thomas und Heinz fuhren nach Oldenburg zum EMAS-Kulturtag. Thomas

4a RR: Ankie, Nanne, Marian + Marita von „Kajto“ aus den Niederlanden und Stephan aus Frankfurt sind bei Lore angekommen



4a RR: Marian und Marita singen in der Krypta, Stift Fischbeck



4a RR: Christian Grundmann fasziniert mit den Geschichten zu seiner VW-Käfer- und Bus-Sammlung



4a RR: Ein tolles Konzert von „Kajto“ in der Kirche in Fuhlen